

3. Javnoj ustanovi "Zaštićeni pejzaž Konjuh" - za izgradnju i promociju biciklističke staze zaštićenog područja,
4. Javnom preduzeću "Park prirode Hutovo blato" - za poboljšanje upravljanja zaštićenim područjem u smislu čišćenja, sadnje drveća, uređenja šetnica, prehrane ptica i održavanja radionica,
5. Javnom preduzeću "Šumsko privredno društvo Zeničko-dobojskog kantona" - za poboljšanje upravljanja Spomenikom prirode "Tajan",
6. Javnom preduzeću "Park prirode Blidinje" - za izgradnju, opremanje i uređenje ureda Parka s formiranim naučno-istraživačkim i edukacionim centrom za boravak istraživača te unapređenje aktivnosti zaštite prirode i prostora za izvođenje naučno-istraživačkih projekata.

4. Donošenje odluke

Vijeće je razmatralo Zahtjev Federalnog ministarstva okoliša i turizma na 34. sjednici, održanoj 21.7.2015. godine.

S obzirom na to da je Odluka Vlade FBiH donesena 2014. godine i da je Federalno ministarstvo okoliša i turizma dodijelilo sredstva sadržana u Programu utroška sredstava s kriterijima raspodjele, a na osnovu zaključenih ugovora o implementaciji odobrenih sredstava za sufinansiranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji BiH, u ukupnom iznosu od 350.000 KM s institucijama zaštićenih prirodnih područja na teritoriji Federacije BiH, Vijeće je provelo postupak naknadne kontrole.

Vijeće je tokom postupka primarno trebalo utvrditi da li sredstva u obliku direktne bespovratne pomoći - granta, dodijeljena korisnicima: javnim institucijama koje upravljaju zaštićenim prirodnim područjima na teritoriji Federacije BiH sadržana u Programu, predstavljaju državnu pomoć iz člana 3. stav (1) Zakona.

S tim ciljem Vijeće je razmotrilo da li su kumulativno ispunjeni svi uslovi iz člana 3. stav (1) Zakona, odnosno da li je riječ o transferu državnih sredstava, da li su sredstva pomoć koja korisniku pomoći donose ekonomsku prednost koju on ne bi ostvario kroz svoje redovno i normalno poslovanje, da li se predložena sredstva dodjeljuju korisniku na selektivnoj osnovi i da li dodjelom predloženih sredstava postoji mogućnost narušavanja tržišne konkurencije davanjem prednosti na tržištu korisniku državne pomoći, naročito u mjeri u kojoj to može uticati na ispunjavanje međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine iz ove oblasti.

U konkretnom slučaju Vijeće je utvrdilo da je riječ o transferu državnih sredstava jer se sredstva dodjeljuju iz budžeta Federacije BiH. Sredstva se dodjeljuju na selektivnoj osnovi za ukupno šest korisnika. S obzirom na to da se korisnicima sredstva dodjeljuju za namjene i obavljanje aktivnosti koje su usko vezane za očuvanje i zaštitu proglašanih zaštićenih prirodnih područja, a ne za obavljanje tržišnih aktivnosti, dodjelom predloženih sredstava ne može se narušiti konkurencija na tržištu.

Slijedom navedenog, Vijeće je u postupku utvrdilo da sredstva koja je Federalno ministarstvo okoliša i turizma dodijelilo javnim institucijama koje upravljaju zaštićenim prirodnim područjima na teritoriji Federacije BiH ne predstavljaju državnu pomoć u smislu Zakona, jer nisu kumulativno ispunjeni uslovi prema kojima dodijeljena državna pomoć osigurava ekonomsku prednost u odnosu na konkurente, te se dodjelom državne pomoći ne može narušiti konkurencija na tržištu davanjem prednosti na tržištu korisniku državne pomoći, naročito u mjeri u kojoj to može uticati na ispunjenje međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine iz ove oblasti.

U skladu s navedenim, Vijeće je, na osnovu člana 12. stav (3) tačka c) Zakona, odlučilo kao u dispozitivu ovog rješenja.

Uputstvo o pravnom lijeku

Ovo rješenje je konačno u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog rješenja.

Broj UP/I 06-26-1-16-4/14

21. jula 2015. godine

Istočno Sarajevo

Predsjedavajuća

Vijeća za državnu pomoć BiH

Mira Vujeva, s. r.

Na temelju članka 12. stavak (3) tačka c) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 10/12) i članka 193. Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13), rješavajući u postupku ocjene usklađenosti državne potpore s propisima o državnoj potpori, pokrenutom na temelju Zahtjeva Federalnog ministarstva okoliša i turizma za odobrenje državne potpore sadržane u programu "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine", Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine je na 34. sjednici, održanoj 21.7.2015. godine, donijelo sljedeće

RJEŠENJE

1. Utvrđuje se da državna potpora sadržana u Zahtjevu Federalnog ministarstva okoliša i turizma za odobrenje državne potpore korisnicima: javnim institucijama koje upravljaju zaštićenim prirodnim područjima na teritoriju Federacije BiH, u iznosu od 350.000,00 KM, ne predstavlja državnu potporu u smislu Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.
2. Ovo Rješenje bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

1. Zahtjev za pokretanje postupka

Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće) zaprimilo je 22.12.2014. godine, pod brojem UP/I 06-26-1-16/14, Zahtjev Federalnog ministarstva okoliša i turizma, akt broj 06-14-1-18/14 od 18.12.2014. godine, za odobrenje državne potpore sadržane u programu "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine".

Uz Zahtjev podnositelj je dostavio:

- popunjen Obrazac za prijavljivanje programa državne potpore u Federaciji Bosne i Hercegovine,
- Zakon o zaštiti okoliša ("Službene novine Federacije BiH", broj 33/03),
- Naputak o kriterijima/uvjetima i potkriterijima dodjele sredstava korisnicima "Aktijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, Federalno ministarstvo okoliša i turizma (u daljnjem tekstu: Naputak),
- Odluku Vlade Federacije Bosne i Hercegovine o usvajanju Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele "Aktijski plan Strategije okoliša" utvrđenog Proračunom Federacije Bosne i Hercegovine za 2014. godinu Federalnom ministarstvu okoliša i turizma ("Službene novine Federacije BiH", broj 50/14) (u daljnjem tekstu: Odluka Vlade FBiH).

Vijeće je po službenoj dužnosti sa službene internetske stranice Federalnog ministarstva okoliša i turizma www.fmoit.gov.ba pribavilo Javni poziv za odabir korisnika

sredstava "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, program "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji BiH", broj 04-23-280-1/14-IV od 2.7.2014. godine.

U smislu članka 14. stavak (1) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 10/12) (u daljnjem tekstu: Zakon), Federalno ministarstvo financija je svojim aktom, broj 06-14-1-18/14 od 18.12.2014. godine, dalo konsultativno mišljenje na prijavu programa državne potpore Federalnog ministarstva okoliša i turizma za dodjelu izravne bespovratne potpore - granta koja se dodjeljuje korisnicima: javnim institucijama koje upravljaju zaštićenim prirodnim područjima na teritoriju Federacije Bosne i Hercegovine, te uz to mišljenje dostavilo Vijeću navedene privitke i Obrazac prijave, shodno odredbi članka 12. stavak (2) Zakona.

Nakon uvida u podneseni Zahtjev i privitke, Vijeće je aktom, broj UP/I 06-26-1-16-2/14 od 10.3.2015. godine, zatražilo dopunu od Federalnog ministarstva okoliša i turizma. Federalno ministarstvo okoliša i turizma dostavilo je Vijeću 13.5.2015. dopunu spisa, akt broj 08/2-14-838/14 od 5.5.2015. godine. U privitku navedenoga akta Vijeću su dostavljeni sljedeći akti:

- Odluka o izboru korisnika sredstava "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu za program "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine", broj 04-23-1014-IV-4/14-4 od 27.11.2014. godine,
- Obrazac za prijavu projekta pod nazivom: "Opremanje biospeleološkog muzeja bosanskohercegovačkog krša" na Javni poziv Federalnog ministarstva okoliša i turizma za 2014. godinu za odabir korisnika sredstava "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, Program 4. "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine",
- Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma i Javnog poduzeća "Vjetrenica - Popovo polje" d.o.o. Ravno (u daljnjem tekstu: JP "Vjetrenica - Popovo polje"), broj 04-23-1014-IV/14-7-2 od 28.11.2014. godine,
- Obrazac proračuna projekta pod nazivom "Opremanje biospeleološkog muzeja bosanskohercegovačkog krša" za 2014. godinu za JP "Vjetrenica - Popovo polje" d.o.o. Ravno,
- Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma i Javnog poduzeća "Park prirode Blidinje" d.o.o. Posušje, broj 04-23-1014-IV/14-3-2 od 28.11.2014. godine,
- Obrazac za prijavu projekta pod nazivom: "Završetak izgradnje objekta JP "Park prirode Blidinje" d.o.o. - upravna zgrada, na Javni poziv Federalnog ministarstva okoliša i turizma za 2014. godinu za odabir korisnika sredstava "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, Program 4. "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine",
- Zahtjev Javnog poduzeća "Šumsko gospodarsko društvo Zeničko-dobojskog kantona" d.o.o. Zavidovići za dodjelu sredstava u okviru programa "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, broj 28/14 od 4.8.2014. godine,
- Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma i JP "Šumsko gospodarsko društvo ZE-DO kantona" d.o.o. Zavidovići, broj 04-23-1014-IV/14-4-2 od 28.11.2014. godine,
- Obrazac za prijavu projekta pod nazivom: "Poboljšanje funkcioniranja zaštićenog područja Spomenik prirode Tajan" na Javni poziv Federalnog ministarstva okoliša i turizma za 2014. godinu za odabir korisnika sredstava "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, Program 4. "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine,
- Zahtjev Javne ustanove "Zaštićeni pejzaž Konjuh" Banovići za korištenje sredstava po javnom pozivu "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, broj 03-05-250/14 od 22.7.2014. godine,
- Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma i JP "Zaštićeni pejzaž Konjuh", broj 04-23-1014-IV/14-2-2 od 28.11.2014. godine,
- Obrazac za prijavu projekta pod nazivom: "Projekt izgradnje i promidžbe biciklističke staze Konjuh" na Javni poziv Federalnog ministarstva okoliša i turizma za 2014. godinu za odabir korisnika sredstava "Akcijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, Program 4. "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine",
- Prijava Javnog poduzeća "Park prirode Hutovo blato" na Javni poziv, broj 04-23-280-1/14-IV od 2.7.2014. godine, akt broj RV-25/14 od 7.8.2014. godine,
- Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma i JP "Park prirode Hutovo blato", "Karaotok" Čapljina, broj 04-23-1014-IV/14-9-2 od 28.11.2014. godine,
- Projekt "Poboljšanje upravljanja Parkom prirode Hutovo blato", broj RV-23/14 od 1.8.2014. godine,
- Obrazac proračuna projekta pod nazivom: "Poboljšanje upravljanja Parkom prirode Hutovo blato" za 2014. godinu,
- Zahtjev Javne ustanove "Zaštićena prirodna područja Kantona Sarajevo" za prijavu na Javni poziv, broj 1095/14 od 6.8.2014. godine,
- Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma,

- broj 04-23-1014-IV/14-2-II-2 od 28.11.2014. godine, i JU "Zaštićena prirodna područja KS", broj 1382/14 od 1.12.2014. godine,
- Odluka Federalnog ministarstva okoliša i turizma o doznačavanju sredstava za JU "Zaštićena prirodna područja KS", broj 04-23-1014-IV/14-2-I-1 od 28.11.2014. godine,
 - Ugovor o implementaciji odobrenih sredstava za sufinansiranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine, zaključen između Federalnog ministarstva okoliša i turizma, broj 04-23-1014-IV/14-2-I-2 od 28.11.2014. godine, i JU "Zaštićena prirodna područja KS", broj 1383/14 od 1.12.2014. godine,
 - Obrazac za prijavu projekta pod nazivom: "Demiriranje lokaliteta Zaštićeni pejzaž Trebević" na Javni poziv Federalnog ministarstva okoliša i turizma za 2014. godinu za odabir korisnika sredstava "Aktijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu, Program 4. "Sufinanciranje podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine", s popratnim aktima u privitku,
 - Projekt pod nazivom: "Uređenje prostora na užem lokalitetu Vodopada Skakavac", broj 1095-3/14 od 6.8.2014. godine.

2. Primijenjeni propisi

Vijeće je u postupku primijenilo odredbe Zakona koje su relevantne za predmetni Zahtjev.

3. Utvrđivanje činjenica

Razmatrajući Program, Obrazac prijave i ostale zaprimljene akte, Vijeće je u postupku utvrdilo sljedeće:

Pravni temelj za dodjelu sredstava je Zakon o izvršenju Proračuna Federacije Bosne i Hercegovine za 2014. godinu ("Službene novine Federacije BiH", br. 99/13, 31/14 i 45/14) i Odluka Vlade FBiH. Ukupna sredstva u iznosu od 350.000 KM planirana su kao izravna bespovratna potpora - grant i utvrđena su Proračunom Federacije BiH za 2014. godinu u razdjelu 61, ekonomski kod 614100 "Aktijski plan Strategije turizma Federacije BiH - Transfer za razvoj turizma".

Sukladno točki III. Odluke Vlade FBiH, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine obvezala se u ukupnom iznosu od 350.000,00 KM sufinancirati Program podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji Bosne i Hercegovine. Cilj Programa je podrška unapređenju upravljanja uspostavljenim institucijama zaštićenih prirodnih područja na teritoriju Federacije BiH (spomenici prirode, parkovi prirode i zaštićeni pejzaži i dr. kao što su: Konjuh, Blidinje, Hutovo blato, Vodopad "Skakavac", Trebević, Pećina "Vjetrenica", Tajan, Vrelo Bosne, Bijambarska pećina, Prokoško jezero i dr.). Javne institucije koje upravljaju zaštićenim prirodnim područjima na području Federacije Bosne i Hercegovine će putem javnog oglasa biti pozvane da kandidiraju projekte kojima se poboljšava upravljanje, razvoj neophodne infrastrukture i održivo korištenje resursa u zaštićenom području.

Shodno točki III. Odluke Vlade FBiH, sredstva će se dodjeljivati korisnicima na temelju javnog poziva koji će raspisati Federalno ministarstvo okoliša i turizma. Točkama VI. i VII. iste Odluke propisano je da će s korisnicima koji ispunje uvjete i kriterije za dodjelu sredstava iz točke III. Odluke Federalno ministarstvo okoliša i turizma zaključiti ugovor o međusobnim pravima i obvezama u realizaciji navedenoga Programa i posredstvom stručnog povjerenstva, koje imenuje federalna

ministrica okoliša i turizma, vršiti nadzor i provjeru namjenskog utroška sredstava.

Odredbama Naputka propisano je da će se sredstva na poziciji 614100, predviđena u Proračunu Federacije BiH, dodijeliti korisniku koji se prijavi na Javni poziv "Aktijski plan Strategije okoliša" za 2014. godinu - Program 4. "Sufinanciranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji BiH", a čiji program ispunjava sve propisane kriterije i uvjete iz Javnog poziva, te potkriterije koji su propisani ovim Naputkom. Javnim pozivom utvrđeno je ko ima pravo sudjelovanja, svrha programa, kriteriji za raspodjelu sredstava, način podnošenja zahtjeva, rangiranje projekata, odobravanje projekata, način isplate sredstava, nadzor i obveze korisnika sredstava.

Na temelju Javnog poziva i provedene procedure, sredstva za podršku uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji BiH dodijeljena su sljedećim korisnicima i za sljedeće namjene:

1. Javnom poduzeću "Vjetrenica - Popovo polje" - za opremanje biospeleološkog i muzeja bosanskohercegovačkog krša,
2. Javnoj ustanovi za zaštićena područja Kantona Sarajevo - uspostava infrastrukture u zaštićenom području "Trebević", čišćenje mina s ciljem provedbe mjera revitalizacije prostora te uređenje prostora na užem lokalitetu Vodopada "Skakavac",
3. Javnoj ustanovi "Zaštićeni pejzaž Konjuh" - za izgradnju i promidžbu biciklističke staze zaštićenog područja,
4. Javnom poduzeću "Park prirode Hutovo blato" - za poboljšanje upravljanja zaštićenim područjem u smislu čišćenja, sadnje drveća, uređenja šetnica, prehrane ptica i održavanja radionica,
5. Javnom poduzeću "Šumsko gospodarsko društvo Zeničko-dobojskog kantona" - za poboljšanje upravljanja Spomenikom prirode "Tajan",
6. Javnom poduzeću "Park prirode Blidinje" - za izgradnju, opremanje i uređenje ureda Parka s formiranim znanstveno-istraživačkim i edukacijskim centrom za boravak istraživača te unapređenje aktivnosti zaštite prirode i prostora za izvođenje znanstveno-istraživačkih projekata.

4. Donošenje odluke

Vijeće je razmatralo Zahtjev Federalnog ministarstva okoliša i turizma na 34. sjednici, održanoj 21.7.2015. godine.

S obzirom na to da je Odluka Vlade FBiH donesena 2014. godine i da je Federalno ministarstvo okoliša i turizma dodijelilo sredstva sadržana u Programu utroška sredstava s kriterijima raspodjele, a na temelju zaključenih ugovora o implementaciji odobrenih sredstava za sufinansiranje programa podrške boljem funkcioniranju upravljanja uspostavljenim zaštićenim područjima u Federaciji BiH, u ukupnom iznosu od 350.000 KM s institucijama zaštićenih prirodnih područja na teritoriju Federacije BiH, Vijeće je provelo postupak naknadne kontrole.

Vijeće je tijekom postupka primarno trebalo utvrditi je li sredstva u obliku izravne bespovratne potpore - granta, dodijeljena korisnicima: javnim institucijama koje upravljaju zaštićenim prirodnim područjima na teritoriju Federacije BiH sadržana u Programu, predstavljaju državnu potporu iz članka 3. stavak (1) Zakona.

S tim ciljem Vijeće je razmotrilo jesu li kumulativno ispunjeni svi uvjeti iz članka 3. stavak (1) Zakona, odnosno je li riječ o transferu državnih sredstava, jesu li sredstva pomoć koja korisniku potpore donose ekonomsku prednost koju on ne bi ostvario kroz svoje redovito i normalno poslovanje, dodjeljuju li se predložena sredstva korisniku na selektivnoj osnovi i je li

додјелом предлођених средстава постоји могућност нарушавања тржишне конкуренције давањем предности на тржишту кориснику државне потпоре, посебике у мјери у којој то може утјецати на испуњавање међународних обвеза Босне и Херцеговине из овога подручја.

У конкретном случају Вијеће је утврдило да је ријеч о трансферу државних средстава јер се средства додјелјују из прорачуна Федерације БиХ. Средства се додјелјују на селективној основи за укупно шест корисника. С обзиром на то да се корисницима средства додјелјују за намјене и обављање активности које су уско везане уз очување и заштиту проглашених заштићених природних подручја, а не уз обављање тржишних активности, додјелом предлођених средстава не може се нарушити конкуренција на тржишту.

Слиједом наведенога, Вијеће је у поступку утврдило да средства која је Федерално министарство околиша и туризма додјелило јавним институцијама које управљају заштићеним природним подручјима на територију Федерације БиХ не представљају државну потпору у смислу Закона, јер нису кумулативно испуњени увјети према којима додјелјена државна потпора осигурава економску предност у односу на конкуренте, те се додјелом државне потпоре не може нарушити конкуренција на тржишту давањем предности на тржишту кориснику државне потпоре, посебике у мјери у којој то може утјецати на испуњење међународних обвеза Босне и Херцеговине из овога подручја.

Сукладно наведеном, Вијеће је, на основу чланка 12. ставак (3) тачка с) Закона, одлучило као у диспозитиву овога Рјешенја.

Упута о правном лијеку

Ово Рјешенје је коначно у управном поступку и против њега није дозволјена жалба.

Незадовољна странка може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана примитка овога Рјешенја.

Број УП/И 06-26-1-16-4/14
21. септјембра 2015. године
Источно Сарајево

Предсједатељица
Вијећа за државну потпору БиХ
Мира Вујева, в. р.

УСТАВНИ СУД БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

664

Уставни суд Босне и Херцеговине у пленарном сазиву, у предмету број **АП 2514/11**, рјешавајући апелацију **Чеде Маркелића**, на основу члана VI/36) Устава Босне и Херцеговине, члана 57 став (2) тачка б) и члана 59 ст. (1) и (3) Правила Уставног суда Босне и Херцеговине – Пречишћени текст ("Службени гласник Босне и Херцеговине" број 94/14), у саставу:

Мирсад Ђеман, предсједник
Мато Тадић, потпредсједник
Златко М. Кнежевић, потпредсједник
Margarita Sasa-Nikolovska, потпредсједница
Валерија Галић, суткиња
Миодраг Симовић, судија
Constance Grewe, суткиња
Сеада Палаврић, суткиња
на сједници одржаној 9. јула 2015. године донио је

ОДЛУКУ О ДОПУСТИВОСТИ И МЕРИТУМУ

Одбија се као неоснована апелација **Чеде Маркелића** поднесена против пресуде Суда Босне и Херцеговине бр. КЖ-54/08 од 3. марта 2011. године и К-54/08 од 26. маја 2010. године.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

И. Увод

1. Чедо Маркелић (у даљњем тексту: апелант), тренутно у Казнено-поправном заводу Фоча, ког заступа Синиша Ђорђевић, адвокат из Добоја, поднио је 17. јуна 2011. године апелацију Уставном суду Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Уставни суд) против пресуде Суда Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Суд БиХ) бр. КЖ-54/08 од 3. марта 2011. године и К-54/08 од 26. маја 2010. године. Апелант је 5. септембра 2013. године допунио апелацију. Такође, апелант је, на захтјев Уставног суда, 7. новембра 2013. године допунио апелацију.

II. Поступак пред Уставним судом

2. На основу члана 23 Правила Уставног суда, од Суда БиХ и Тужилаштва Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Тужилаштво БиХ) затражено је 22. априла 2014. године да доставе одговоре на апелацију.

3. Суд БиХ и Тужилаштво БиХ доставили су одговоре на апелацију 29. априла и 9. маја 2014. године.

III. Чињенично стање

4. Чињенице предмета које произилазе из апелантових навода и докумената предочених Уставном суду могу да се сумирају на следећи начин.

5. Суд БиХ је у кривичном поступку против апеланта и још тројице оптужених (С. В., М. Н. и Б. Н.; у даљњем тексту: други оптужени), након одржаног главног претреса с којим је у цијелости била искључена јавност, донио Пресуду број К-54/08 од 26. маја 2010. године. Том пресудом апелант је проглашен кривим што је, на начин детаљно описан у тачки 3 изреке пресуде, починио кривично дјело трговине људима из члана 186 став 2 Кривичног закона Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: КЗБиХ), па му је Суд БиХ изрекао казну затвора у трајању од једне године. Суд БиХ је утврдио да је апелант наведено кривично дјело починио тако што је у току 2006. године па до јесени 2007. године, супротно Европској конвенцији о заштити људских права и основних слобода (у даљњем тексту: Европска конвенција), која је саставни дио Устава БиХ, и Конвенцији Уједињених народа о правима дјетета (у даљњем тексту: Конвенција УН-а) и другим конвенцијама врбовао тада малолетну М. И. и малолетну Б. Д. (у даљњем тексту: оштећене или оштећена М. И. и оштећена Б. Д.) с циљем сексуалног искоришћавања и искоришћавања оштећених за проституцију. У образложењу пресуде Суд БиХ је навео да је из садржине изведених доказа закључио да је апелант починио кривичноправне радње из тачке 3 изреке пресуде, на начин, у мјестима и времену како је то у тој тачки прецизно наведено, и да је на тај начин остварио сва битна обиљежја кривичног дјела трговине људима из члана 186 став 2 КЗБиХ. Такав закључак, како је наведено у пресуди, Суд БиХ је засновао на спроведеним доказима, првенствено сагласним исказима оштећених, које у битном дијелу подупиру искази свједока М. Ч., Ј. Б. и Н. М. При томе је Суд БиХ детаљно интерпретирао наводе оштећене М. И. која је у исказу на главном претресу описала када и како је упознала апеланта и на који начин је дошло до радњи извршења које су описане у тачки 3 изреке пресуде. Такође, Суд БиХ је детаљно интерпретирао и исказ оштећене Б. Д., коју је с апелантом упознала оштећена М. И. Суд БиХ је навео да је у цијелости сагласни у погледу битних дијелова, нарочито у дијелу који се тиче давања новца и апелантовог обећања, као и дешавања са свједоцима Ј. Б. и М. Ч. Суд БиХ је навео да је приликом анализе битних разлика у исказима свједока М. Ч.